

trueLife

SonicBrush Compact

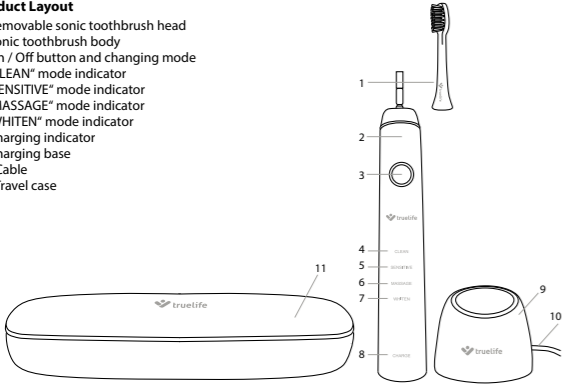
EN – USER MANUAL

Pack Contents

- TrueLife SonicBrush Compact white
- 1x Sensitive head, 1x Standard head, 1x Whiten head
- Travel case white
- Charging Base
- Manual and Safety Instruction

Product Layout

1. Removable sonic toothbrush head
2. Sonic toothbrush body
3. On / Off button and changing mode
4. „CLEAN“ mode indicator
5. „SENSITIVE“ mode indicator
6. „MASSAGE“ mode indicator
7. „WHITEN“ mode indicator
8. Charging indicator
9. Charging base
10. Cable
11. Travel case



Instructions for Use

1. Place the cleaning head on the brush body.
2. Moisten the head and apply toothpaste to it.
3. Place the toothbrush on the teeth and then turn it on.
4. Press the button to select the cleaning mode. When doing this, press the button for less than 5 seconds or the brush will turn off. Choose one of four modes:
 - **CLEAN** – Basic mode for perfectly cleaned teeth
 - **SENSITIVE** – Fine cleaning for sensitive teeth and gums (also suitable for users not used to sonic cleaning)
 - **MASSAGE** – Pulse mode for gentle gum massage
 - **WHITEN** – Polishing for teeth whitening
5. Move the bristles back and forth slowly and slowly move between teeth. At the same time, gently pull the brush against the tooth.
6. For maximum efficiency, the cleaning is divided into 4 sections. Each section is given 30 seconds. After a 30 second cycle, the brush pauses and alerts you to move to the next section. After 2 minutes the brush switches itself off.
7. Rinse the head and body of the brush under running water and then wipe them with a cloth or a towel.
8. Place the body back into the base or store it in a travel case.

Charging

TrueLife SonicBrush Compact is waterproof and safe to use and is possible to recharge it in the bathroom. Never immerse it under water.

Plug into an electrical socket and insert the sonic toothbrush into the charging base. The charging indicator lights up. If you are charging your device for the first time, full charging will take 16 hours. Further charging of the discharged battery to fully charged will take 12 hours. In normal use, a fully-charged battery lasts 30 days. The red light on the battery indicator lights up when the battery is running low. Whilst charging, the indicator blinks red and turns green when it is fully charged.

If the device is not used for a long time, it is normal that the indicator does not light up immediately. The indicator lights up within 30 minutes.

Maintenance

Before cleaning, make sure the appliance is not plugged in.

Base:
Wipe the dirt from the charging stand with a soft cloth. Do not immerse the charging base in water.

Brush:
1. Remove the cleaning head.
2. Use a soft cloth to wipe the dirt off all surfaces and return the brush back to the charging base. Do not immerse the entire body of the brush in water.
3. Rinse the cleaning head and bristles after each use.
4. Do not put the brush or its parts in the dishwasher.

Travel case:
Wipe the surface and inside of the travel case with a damp cloth.

Recommendation: Change the heads after 3 months or when the blue bristles turn white.

Manufacturer's Responsibility

TrueLife products are subject to a warranty for manufacturing defects. It is the responsibility of elem6 s.r.o. to repair or replace the defective part or product for a similar part or product at its sole discretion in the event of such defects. Conversion, alteration or other unauthorized tampering of the product exceeds the scope of this warranty. This is even the case if a fault, negligence, or other error in the product results in its loss or damage. The warranty does not apply to damage resulting from use, accident or common wear. Elem6 s.r.o. assumes no responsibility for any accidents, injuries, death, loss or other requirements related to the product or resulting from the use of this product. Under no circumstances is elem6 s.r.o. liable for incidental or consequential damages in connection with or arising out of the use of this product or any of its components. Repairment or replacement of spare parts and/or products may be subject to charges for transportation, handling, replacement and/or replenishment.

Print errors and information changes reserved.

SAFETY WHEN WORKING WITH THE DEVICE:

1. Carefully read the safety information leaflet.
2. For the correct handling of the product, read the current version of the manual, which is available for download at www.trueLife.eu.
3. Print errors and information changes reserved.

Manufacturer:

elem6 s.r.o., Brašovská 15/308, 16100 Prague 6, Czech Republic

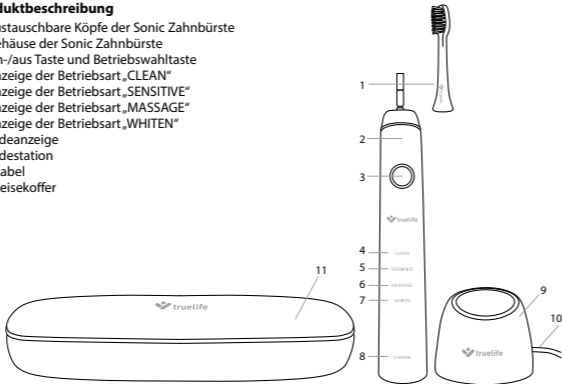
DE – BEDIENUNGSANLEITUNG

Verpackungsinhalt

- TrueLife SonicBrush Compact weiß
- 1x Sensitive Köpfe, 1x Standard Köpfe, 1x Whiten Köpfe
- Reisekoffer weiß
- Ladestation
- Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

Produktbeschreibung

1. Austauschbare Köpfe der Sonic Zahnbürste
2. Gehäuse der Sonic Zahnbürste
3. Ein-/aus Taste und Betriebswahltaste
4. Anzeige der Betriebsart „CLEAN“
5. Anzeige der Betriebsart „SENSITIVE“
6. Anzeige der Betriebsart „MASSAGE“
7. Anzeige der Betriebsart „WHITEN“
8. Ladeanzeige
9. Ladestation
10. Kabel
11. Reisekoffer



Betriebsanleitung

1. Setzen Sie den Kopf in das Gehäuse der Zahnbürste.
2. Befuchten Sie den Kopf und geben Sie die Zahnpaste darauf.
3. Geben Sie die Zahnbürste in den Mund und schalten Sie sie ein.
4. Drücken Sie die Taste zur Wahl des Programms. Dieses ändern Sie durch einen Tastendruck von weniger als 5 Sekunden, sonst schaltet sich die Zahnbürste aus. Wählen Sie aus folgenden vier Betriebsarten:
 - **CLEAN** – Grundbetriebsart für perfekt saubere Zähne
 - **SENSITIVE** – Sanfte Reinigung für empfindliche Zähne und empfindliches Zahnfleisch (für jene geeignet, die nicht an die Sonic Reinigung gewöhnt sind)
 - **MASSAGE** – Pulsierende Reinigung zur feinen Massage des Zahnfleisches
 - **WHITEN** – Reinigung mit Zahnbleichen
5. Bewegen Sie die Borsten vor und zurück und wandern Sie langsam an den Zähnen entlang. Drücken Sie die Bürste gleichzeitig leicht gegen die Zähne.
6. Um einen maximalen Effekt zu erzielen, teilen Sie die Reinigung in 4 Abschnitte auf. Reinigen Sie jeden Abschnitt 30 Sekunden. Nach 30 Sekunden macht die Bürste eine Pause um Sie darauf hinzuweisen, zum nächsten Abschnitt über zu gehen. Nach 2 Minuten schaltet sich die Bürste automatisch aus.
7. Spülen Sie den Kopf und auch das Gehäuse der Bürste unter fließendem Wasser ab und wischen Sie sie mit einem Tuch oder Handtuch trocken.
8. Stellen Sie das Gehäuse wieder in die Ladestation oder bewahren Sie ihn im Reisekoffer auf.

Aufladen

TrueLife SonicBrush Compact verfügt über ein wasserfestes Gehäuse, wodurch die Zahnbürste sicher im Badezimmer geladen und verwendet werden kann, tauchen Sie sie jedoch nie in Wasser.

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und geben Sie die Sonic Zahnbürste in die Ladestation. Die Ladestandsanzeige leuchtet auf. Wenn Sie die Zahnbürste zum ersten Mal laden, beträgt die Ladezeit bis zur Vollladung 16 Stunden. Jede weitere Ladung der leeren Batterie wird 12 Stunden bis zur Vollladung dauern. Bei normalem Gebrauch hält die vollgeladene Batterie bis zu 30 Tage. Auf den niedrigen Batteriestand werden Sie durch die rot leuchtende Ladestandsanzeige hingewiesen. Während des Ladevorgangs blinkt die Leuchte rot und wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist leuchtet sie grün.

Wenn Sie die Zahnbürste für längere Zeit nicht verwenden, ist es normal, dass die Anzeige nicht sofort aufleuchtet. Es dauert ungefähr 30 Minuten bis die Anzeige aufleuchtet.

Wartung

Bevor Sie das Gerät reinigen sollten Sie sich vergewissern, dass das Gerät vom Netz getrennt wurde.

Ladestation:

Reinigen Sie die Ladestation mit einem feinen Tuch. Tauchen Sie die Ladestation nicht in Wasser.

Bürste:

1. Entfernen Sie den Bürstenkopf.
2. Wischen Sie alle Flächen mit einem sanften Tuch ab und stecken Sie Zahnbürste wieder in die Ladestation. Halten Sie das Gehäuse der Zahnbürste nicht unter Wasser.
3. Spülen Sie den Bürstenkopf und die Borsten nach jeder Verwendung ab.
4. Waschen Sie die Zahnbürste und ihre Bestandteile nicht im Geschirrspüler.

Reisekoffer:

Wischen Sie die Oberfläche und das Innere der Reisekoffer mit einem feuchten Tuch ab.

Empfehlung: Wechseln Sie die Köpfe nach 3 Monaten oder wenn die blauen Borsten weiß werden.

Herstellhaftung

Die TrueLife Produkte verfügen über eine Garantie gegen Produktionsfehler. Es ist die Pflicht der Gesellschaft elem6 s.r.o. im Fall solcher Mängel diese, in eigenem Ermessen, im Rahmen der Garantie zu beheben oder den mangelhaften Teil oder das ganze Produkt auszutauschen. Umbauten, Veränderungen oder andere unerlaubte Eingriffe in das Produkt führen zum Erlöschen dieser Garantie. Dies gilt auch für den Fall, dass in Folge eines Mangels, von Fahrlässigkeit oder eines anderen Produktfehlers, das Gerät beschädigt wird oder kaputt geht. Die Garantie bezieht sich nicht auf Beschädigungen, die sich aufgrund der Nutzung, eines Unfalles oder der normalen Abnutzung ergeben. Die Gesellschaft elem6 s.r.o. haftet für keine Unfälle, Verletzungen, Todesfälle, Verluste oder andere Forderungen, die mit dem Produkt zusammenhängen oder sich aufgrund der Nutzung dieses Produktes ergeben. Die Gesellschaft elem6 s.r.o. haftet in keinem Fall für zufällige Schäden oder Folgeschäden, die sich aufgrund der Nutzung dieses Produktes oder seiner Bestandteile ergeben. Die Rückgabe oder der Austausch von Ersatzteilen und/oder der Produkte kann mit Transport- und Manipulationsgebühren oder Gebühren für den Austausch und/oder die Ergänzung des Produktes belastet werden.

Druckfehler und Änderungen der Informationen vorbehalten.

SICHERHEIT BEI DER ARBEIT MIT DEM GERÄT:

1. Lesen Sie vorsichtig die beigelegten Sicherheitsinformationen.
2. Für einen sorgfältigen Umgang mit dem Produkt lesen Sie die aktuelle Bedienungsanleitung, die auf folgender Webseite heruntergeladen werden kann: www.trueLife.eu.
3. Druckfehler und Änderungen der Informationen vorbehalten.

Hersteller:

elem6 s.r.o., Brašovská 15/308, 16100 Praha 6, Tschechische Republik

CZ – NÁVOD K POUŽITÍ

Obsah balení

- TrueLife SonicBrush Compact bílý
- 1x hlavice Sensitive, 1x hlavice Standard, 1x hlavice Whiten
- Cestovní pouzdro bílé
- Nabíjecí základna
- Manuál a bezpečnostní instrukce

Popis produktu

1. Výměnitelná hlavice sonického zubního kartáčku
2. Tělo sonického zubního kartáčku
3. Tlačítko zapnout/vypnout a změna režimu
4. Indikátor režimu „CLEAN“
5. Indikátor režimu „SENSITIVE“
6. Indikátor režimu „MASSAGE“
7. Indikátor režimu „WHITEN“
8. Indikátor nabíjení
9. Nabíjecí základna
10. Kabel
11. Cestovní pouzdro



Návod k použití

1. Nasadte čistící hlavici na tělo kartáčku.
2. Navlhčete hlavici a naneste na ni zubní pastu.
3. Přiložte zubní kartáček k zubům a následně zapněte.
4. Stlačte tlačítko pro výběr režimu čištění. Změnu provedte stlačáním tlačítka pod interval 5 sekund, jinak se váš kartáček vypne. Vyberte si jeden ze čtyř režimů:
 - **CLEAN** – Základní režim pro perfektně vyčištěné zuby
 - **SENSITIVE** – Jemné čištění pro citlivé zuby a dásně (vhodné také pro uživatele, kteří nejsou na sonické čištění zvyklí)
 - **MASSAGE** – Pulzační režim pro jemnou masáž dásní
 - **WHITEN** – Čištění s leštěním pro vybělení zubů
5. Pohybuje štětinami po zubu tam a zpět a pomalu se přesouvajte mezi jednotlivými zuby. Kartáčkem zároveň jemně tlače směrem k zubu.
6. Pro maximální efektivitu si rozdělte čištění na 4 sekce. Každé z nich se věnujte 30 sekund. Po 30 sekundovém cyklu udělá kartáček pauzu a upozorní vás na přesun k další sekci. Po 2 minutách se kartáček sám vypne.
7. Opláchněte hlavici i tělo kartáčku pod tekoucí vodou a následně je otřete utěrkou nebo ručníkem.
8. Postavte tělo zpátky do základny nebo jej uložte do cestovního pouzdra.

Nabíjení

TrueLife SonicBrush Compact je opatřen vodě odolným tělem a tak je bezpečné jej užívat a dobíjet v prostorách koupelny. Nikdy jej však neponořujte pod vodu.

Zasuňte zástrčku do elektrické zásuvky a vložte sonický zubní kartáček do nabíjecí základny. Indikátor nabíjení se rozsvítí. Pokud nabijíte zařízení poprvé, plně nabíjení bude trvat 16 hodin. Každé další nabíjení vybité baterie do plného stavu bude trvat 12 hodin. Při běžném užívání vydrží plně nabitá baterie 30 dní. Na klesající výkon baterie vás upozorní rozsvícení červeného světla indikátoru baterie. Během nabíjení indikátor bliká červeně a při plném nabití se rozsvítí zeleně.

Pokud se zařízení dlouhodobě nepoužívá je normální, že se indikátor nerozsvítí okamžitě. Indikátor se rozsvítí v průběhu 30 minut.

Údržba

Před čištěním se ujistěte, že zařízení není zapojené do zásuvky.

Základna:
Jemným hadříkem otřete nečistoty z nabíjecího stojanu. Nabíjecí základnu neponořujte do vody.

Kartáček:

1. Odstraňte čistící hlavici.
2. Jemným hadříkem otřete nečistoty ze všech ploch a vráťte kartáček zpět do nabíjecí základny. Neponořujte celé tělo kartáčku do vody.
3. Čistící hlavici a její štětinky oplachujte po každém použití.
4. Neumývejte kartáček ani jeho součásti v myčce na nádobí.

Cestovní pouzdro:

Povrch a vnitřek cestovního pouzdra otřete vlhkým hadříkem.

Doporučení: Hlavice měňte po 3 měsících nebo po zbledení modrých štětín.

Odpovědnost výrobce

Na výrobky TrueLife se vztahuje záruka týkající se výrobních vad. Povinností společnosti elem6 s.r.o. je v případě takovýchto vad ze záruky opravit nebo vyměnit vadnou součást nebo výrobek za srovnatelnou součást nebo výrobek dle vlastního uvážení. Přestavba, změna nebo jiná neoprávněná manipulace s výrobkem znamená překročení rozsahu této záruky. To i v případě, že v důsledku závady, nedbalosti nebo jiné chyby ve výrobku dojde k jeho ztrátě nebo poškození. Záruka se nevztahuje na poškození vyplývající z používání, nehody nebo běžného opotřebení. Společnost elem6 s.r.o. nepřebírá žádnou odpovědnost za jakékoliv nehody, zranění, smrt, ztrátu nebo jiné požadavky související s výrobkem nebo vyplývající z používání tohoto výrobku. Společnost elem6 s.r.o. v žádném případě nenese odpovědnost za náhodné nebo následné škody související s nebo vyplývající z používání tohoto výrobku nebo nekteřé z jeho součástí. Vraťení nebo výměna náhradních dílů a/nebo výrobků může podléhat poplatkům za dopravu, manipulaci, výměnu a/nebo doplnění.

Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

BEZPEČNOST PŘI PRÁCI SE ZAŘÍZENÍM:

1. Pozorně si pročtete příbalové bezpečnostní informace.
2. Pro správné zacházení s produktem si pročtete aktuální verzi manuálu, která je dostupná ke stažení na stránce: www.trueLife.eu.
3. Tiskové chyby a změny informací vyhrazeny.

Výrobce:

elem6 s.r.o., Brašovská 15/308, 16100 Praha 6, Česká republika

SK – NÁVOD NA POUŽITIE

Obsah balenia

- TrueLife SonicBrush Compact biely
- 1x hlavica Sensitive, 1x hlavica Standard, 1x hlavica Whiten
- Cestovné púzdro biele
- Nabíjacia základna
- Manuál a bezpečnostné inštrukcie

Popis produktu

1. Výmenná hlavica sonickej zubnej kefy
2. Telo sonickej zubnej kefy
3. Tlačidlo zapnúť/vypnúť a zmena režimu
4. Indikátor módu „CLEAN“
5. Indikátor módu „SENSITIVE“
6. Indikátor módu „MASSAGE“
7. Indikátor módu „WHITEN“
8. Indikátor nabíjania
9. Nabíjacia základna
10. Kábel
11. Cestovné púzdro



Návod na používanie

1. Nasadte čistiacu hlavicu na telo kefy.
2. Navlhčíte hlavicu a naneste na ňu zubnú pastu.
3. Priložte zubnú kefkú k zubom a následne zapnite.
4. Stlačte tlačidlo pre výber módu čistenia. Zmenu vykonajte stláčaním tlačidla pod interval 5 sekúnd, inak sa vaša kefka vypne. Vyberte si jeden zo štyroch módov:
 - **CLEAN** – Základný mód pre perfektné vyčistené zuby
 - **SENSITIVE** – Jemné čistenie pre citlivé zuby a dásň (vhodné takisto pre používateľov, ktorí nie sú na sonické čistenie zvyknutí)
 - **MASSAGE** – Pulzovanie pre jemnú stimuláciu dásien
 - **WHITEN** – Čistenie s leštením pre vybělenie zubů
5. Pohybujte štetinami po zube tam a nazad a pomaly sa presúvajte medzi jednotlivými zubmi. Kefkou pritom jemne tlače smerom k zubu.
6. Pre maximálnu efektivitu si rozdeľte čistenie na 4 sekcie. Každú z nich čistíte 30 sekúnd. Po 30 sekundovom cykle urobí kefka pauzu a upozorní vás na presun k ďalšej sekcii. Po 2 minútach sa kefka sama vypne.
7. Opláchnite hlavicu aj telo pod tečúcou vodou a následne ju otrite utierkou alebo uterákom.
8. Postavte telo naspäť do stojanu alebo ho uložte do cestovného puzdra.

Nabíjanie

TrueLife SonicBrush Compact je obstaraný vodou odolným telom a tak je bezpečné ho užívať a dobíjať v priestoroch kúpeľne. Nie je však určený k potápaniu pod vodu.

Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky a položte sonickú zubnú kefkú do nabíjacej základne. Indikátor nabíjania sa rozsvieti. Ak nabijete zariadenie po prvýkrát, nabíjanie do plnej batérie bude trvať 16 hodín. Každé ďalšie nabíjanie vybité batérie do plného stavu bude trvať 12 hodín. Batéria na plné nabitie vydrží 30 dní pri bežnom užívaní. Na klesajúci výkon batérie vás upozorní rozsvietenie indikátora batérie na červenoo. Počas nabíjania indikátor bliká červeným svetlom a pri plnom nabití svieti na zeleno.

Po dlhodobom nepoužívaní je normálne, že sa indikátor nerozsvieti okamžite. Indikátor sa rozsvieti v priebehu 30 minút.

Údržba

Pred čistením sa uistite, že zariadenie nie je zapojené do zásuvky.

Základňa:

Jemnou handričkou utrite nečistoty z nabíjacieho stojanu. Nabíjajúcu základňu neponárajte pod vodu.

Kefka:

1. Odstráňte čistiacu hlavicu.
2. Jemnou handričkou utrite nečistoty zo všetkých plôch a vráťte kefkú späť do nabíjacej základne. Neponárajte celé telo kefy do vody.
3. Čistiacu hlavicu a jej štětinky oplachujte po každom použití.
4. Neumývajte kefkú ani jej súčasťi v umývačke na riad.

Cestovné púzdro:

Povrch a vnútro cestovného puzdra utrite vlhkou handričkou.

Odporúčenie: Hlavice vymeňte po 3 mesiacoch alebo keď modré štetiny zbledjú.

Zodpovednosť výrobcu

Na výrobky TrueLife sa vztahuje záruka na výrobné vady. Povinnosťou spoločnosti elem6 s.r.o. je v prípade takýchto vad zo záruky opraviť alebo vymeniť vadnú súčasť alebo výrobok za porovnateľnú súčasť alebo výrobok podľa vlastného uváženia. Prevod, zmena alebo iná neoprávněná manipulácia s výrobkom znamená prekročení rozsahu tejto záruky. To aj v prípade, že v dôsledku zvyady, nedbanlivosti alebo inej chyby vo výrobku dojde k jeho strate alebo poškodeniu. Záruka sa nevztahuje na poškodenie vyplývajúce z používania, nehody alebo bežného opotrebenia. Spoločnosť elem6 s.r.o. nepreberá žiadnu zodpovednosť za akékoľvek nehody, zranenia, smrť, stratu alebo iné požiadavky súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku. Spoločnosť elem6 s.r.o. v žiadnom prípade nenese zodpovednosť za náhodné alebo následné škody súvisiace s alebo vyplývajúce z používania tohto výrobku alebo niektorej z jeho súčastí. Vraťenie alebo výměna náhradných dielov a/alebo výrobkov môže podliehať poplatkom za dopravu, manipuláciu, výměnu a/alebo doplnenie.

Tlačové chyby a zmeny informácií sú vyhrazené.

BEZPEČNOST PRI PRÁCI SO ZARIADENÍM:

1. Pozorně si přečtete příbalené bezpečnostní instrukce.
2. Pro správné zaochádzanie s produktem si prečítajte najaktuálnejšiu verziu manuálu, ktorá je dostupná k stiahnutiu na stránke: www.trueLife.eu.
3. Tlačové chyby a zmeny informácií sú vyhrazené.

Výrobca:

elem6 s.r.o., Brašovská 15/308, 16100 Praha 6, Česká republika

